



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization



Intangible
Cultural
Heritage

Use of the Emblem of the Convention for Safeguarding the Intangible Cultural Heritage under Patronage

PATRONAGE REPORTING FORM

This document is available at the following web address:

<http://www.unesco.org/culture/ich/en/forms/>

1. Name, venue, date and organizer of the activity:

Whitsun Festivities – International Gathering of Intangible Cultural Heritage
International Expert Meeting on Multinational nomination of bagpipe culture
Hungarian Open Air Museum, Szentendre, Hungary
18–21st of May, 2018
Department of ICH, Hungarian Open Air Museum

2. What is the particular relevance of the activity to purposes and objectives the 2003 Convention and its compliance with the principles of the Convention?

By the organization of the Whitsun Festivities – International Gathering of Intangible Cultural Heritage in the Hungarian Open Air Museum for the seventh time in 2018, our intention is to develop the tradition of an annual gathering of bearing communities and experts on ICH from Hungary and abroad as well, which serve both as a professional exchange of experiences regarding the safeguarding of intangible cultural heritage and an entertaining introduction of the elements.

Customs, performances, presentations, crafts and oral traditions, which are represented on the Intangible Cultural Heritage National List and Best Safeguarding Practices, are presented by the invited communities from different parts of the country. The colourful heritage elements are experienced by the visitors of the Hungarian Open Air Museum and also with the usage of various media the event raise the awareness and celebrate the cultural diversity. As the event was held on the Whitsun weekend, similarly to previous years, 200 local children were also participating, presenting the rich Hungarian Whitsun customs to the visitors of the Museum.

By organization of this event our intention is to give the opportunity to the bearing communities and experts to exchange their practical ideas and experiences regarding the safeguarding of the IHC. It also enables to the widest public to get in touch with the heritage elements and 'capture the intangible'.

Besides the festivities an international expert meeting was held by the Intangible Cultural Heritage Directory of the Hungarian Open Air Museum and the UNESCO Hungarian National Committee on the 18–19th of May, 2018. Intangible heritage experts from Slovakia, Macedonia, Bulgaria, Poland, Serbia, Czechia, Croatia and Hungary gathered at the Hungarian Open Air Museum with the aim of discussing the multinational nomination of bagpipe culture. In the focus of the two days long expert meeting were the possibilities and the challenges of the multinational nomination.

The experts also could attend the festival of heritage where they could have personally met the communities and could have observed their activities.

3. Who were the audiences of the activity? (Please tick the five most relevant)

- ☒ UNESCO network (e.g. commissions, chairs, associated schools, clubs, national committees)
- ☐ Development agent (e.g. Intergovernmental Organizations, UN system)
- ☐ Policy maker (e.g. ministries, parliamentarians, local authorities)
- ☒ Civil Society (e.g. private persons, NGOs, companies)
- ☒ Scientists / researchers / academia
- ☐ Educators / teachers / trainers
- ☒ Youth / students
- ☒ Mass media
- ☐ Specialized media
- ☒ Other (please specify) _____ visitors of the Hungarian Open Air Museum _____

4. **Was there any media coverage for your activity?** (Please specify the number of features)

Type	Local	National	Regional	International
Print		Heti Válasz , 17.05.2018. Pesti Est , 17.05.2018. Kisalföld 19. 05. 2018. Heti válasz 17. 05. 2018. Délmagyarország 19.05.2018. Promotion: Éva Magazin 01. 05. 2018. Dunakanyar Régió 15. 05. 2018. Pesti Est 17.05.2018. Napló 30.05.2018.		
Radio		Info Rádió 15.05.2018. Kossuth Rádió 17.05.2018. Kossuth Rádió 18.05.2018. 21.05.2018. Katolikus Rádió 17.05.2018. Klasszik 20.05.2018. Civil Rádió 19.05.2018. Trend FM 19.05.2018. 20.05.2018.		
Television		Hír TV Híradó 21.05.2018. 18:30, 20:00, 22:00 Reggeli Járát 21.05.2018. Duna TV Család-barát, Programajánló 18.05.2018. TV2 Tények 20.05.2018. Tények 20.05.2018. M5 Kulturális Híradó 20.05.2018. Hétvégi Belépő 20.05.2018. Kulturális Híradó 21.05.2018.		

		ATV Késő esti Híradó (News) 21.05.2018. RTL Klub Esti Kiadás 20.05.2018. RTL II. Híradó (News) 02.06.2017 M1 Híradó 20.05.2018. Híradó 18:00 22:00 Híradó 21.05.2018. ECHO TV Híradó 20.05.2018. 16:00, 20:00, 22:00 Reggeli Híradó 21.05.2018. Élő Örökség 1. 26.05.2018. Élő Örökség 2. 02.05.2018.		
Internet		Programturizmus.hu https://www.programturizmus.hu/ajanlat-punkosd-szentendre.html aktivpihenes.hu http://www.aktivpihenes.hu/fooldal/punkosdi-orokseg-unnep-a-skanzenben tollal.hu http://www.tollal.hu/mu/punkosdi-program-szentendre-skanzen amiotthonunk.hu http://www.amiotthonunk.hu/aktualis/10240-punkosdi-orokseg-unnep-a-skanzenben hunhir.info http://www.hunhir.info/index.php?pid=ker&k=skanzen eletforma.hu https://www.eletforma.hu/hirek/punkosdi-orokseg-unnep/ minimatine.hu http://minimatine.hu/gyerekprogramok-punkosdi-programok-majus-19-21/ mindenamieger.blogspot.hu https://mindenamieger.blogspot.com/search/label/PROGRAM OK felelosszulokiskolaja.hu http://felelosszulokiskolaja.hu/csaladi-szabadido/punkosdi-orokseg-unnep-a-skanzenben szeretlekmagyarorszag.hu https://www.szeretlekmagyarorszag.hu/punkosdi-unneples-a-skanzenben/ papageno.hu https://papageno.hu/promocio/2018/05/punkosdi-orokseg-unnep-a-skanzenben/ iranyszentendre.hu http://iranyszentendre.hu/event		ungherianews.com 16.05.2018 https://ungherianews.com/2018/05/18/i-programmi-per-il-lungo-fine-settimana-di-pentecoste-19-21-maggio/

		/punkosdi-orokseg-unnep.europa.eu http://europa.eu/cultural-heritage/whitsun-heritage-festival-%E2%80%93-international-gathering-intangible-cultural-heritage_hu jegymester.hu https://www.jegymester.hu/hun/Production/160017/Punkosdi-Orokseg-Unnep esemenymenedzser.hu https://esemenymenedzser.hu/archivum/item/22345-punkosdi-orokseg-unnep-2018-majus-20-21.html tanchaz.hu http://tanchaz.hu/index.php/hu/hirek/hirek-2018/1874-punkosdi-orokseg-unnep fesztivalszovetseg.hu http://www.fesztivalszovetseg.hu/20180124133645 koe2018.kormany.hu http://koe2018.kormany.hu/ku/turalis-orokseg-uropai-eve?page=201805 hirstart.hu https://www.hirstart.hu/hk/20180509_punkosd_a_skanzenben csaladinet.hu https://www.csaladinet.hu/travelbooggie.hu http://travelbooggie.hu/ajanlatok/782/punkosdi-orokseg-unnep-a-szentendrei-skanzenben?similar=gyerekkel-hupage&index&3 szellemikulturalisorokseg.hu http://szellemikulturalisorokseg.hu/index0.php?name=hir_180419_hamarosan_punkosd yoojooz.hu http://yoojooz.hu/rendezvenyfigyelo.hu http://xn--rendezvnyfigyel-hnb3u.hu/punkosdi-rendezvenyek-gasztronomia-sport-es-kultura-2018-majus-18-21-i-resz/ dunakanyarregio.hu http://www.dunakanyarregio.hu/index_article.php?cikk=8501 startlap.hu https://www.startlap.hu/kiemelt-hirek/programok-punkosd-hetfore/ fesztivalregisztracio.hu http://www.fesztivalregisztracio.hu/index.php?modul=minositest_kert_fesztivalok utazzitthon.hu https://www.utazzitthon.hu/program/szentendre/punkosdi-orokseg-unnep-2018-		
--	--	--	--	--

		szentendre-134918 kepmas.hu https://kepmas.hu/pihenoter/punkosdi-orokseg-unnep-a-skanzenben aquincumhotel.com https://www.aquincumhotel.com/hu/esemenyek/orokseg.hu 01.03.2018. http://www.orokseg.hu/hirek/241-punkosdi-orokseg-2018 life.hu 18. 04. 2018. http://www.life.hu/kult/20180418-programajanlo-aprilis-es-majus.html blog.szallas.hu 20.04.2018. https://blog.szallas.hu/punkosdi_programok_2018/ turizmus.com 09.05. 2018. https://turizmus.com/desztinaciok/punkosdi-orokseg-unnep-a-skanzenben-1157549 orientpress.hu 09.05. 2018. https://www.orientpress.hu/cikk/2018-05-09_punkosd-a-skanzenben travelo.hu 09.05. 2018. http://www.travelo.hu/csaladbarat/20180509-punkosdi-orokseg-programSOROZAT-a-szentendre-i-skanzenben.html dabubiushotels.com 10.05. 2018. https://www.danubiushotels.com/hu/magazin/punkosdi-programok-2018 MTI 12.05. 2018. http://magyarkonyhaonline.hu/programajanlo-punkosdi-nepszokasok-a-skanzenben hirado.hu 12.05. 2018. https://www.hirado.hu/?s=p%C3%BCnk%C3%B6sdi+%C3%B6r%C3%B6ks%C3%A9g+%C3%BCnnep webradio.hu 12.05. 2018. http://webradio.hu/ slagerfm.hu 12.05. 2018. http://slagerfm.hu/ ma.hu 13.05. 2018. http://www.ma.hu/ nullahategy.hu 13.05. 2018. https://nullahategy.hu/a-punkosdi-nepszokasok-majus-vegen-a-skanzenben/ cseppek.hu 13.05. 2018. https://cseppek.hu/cikk/9837punkosd-a-skanzenben babamama.info 13.05.2018. https://babamama.info/punkosdi-orokseg-unnep-a-skanzenben/ ridikul.hu 13.05.2018. https://www.ridikul.hu/ presztizsstyle.com 14.05.2018.		
--	--	---	--	--

		https://www.presztizsstyle.com/punkosdi-orokseg-unnep-skanzenben/2018-maj-14-0830 napocska.hu 14.05.2018. https://napocska.hu/punkosdi-orokseg-unnep-skanzenben-majus-20-21/ seniorplus.hu 15.05.2018. http://www.seniorplus.hu/punkosdi-orokseg-unnep-a-skanzenben-majus-20-21/ fidelio.hu 16.05. 2018. https://fidelio.hu/programok/helyszin/place-3702/hap_galeria/ femina.hu 17.05.2018. https://femina.hu/gyerek/hetvegi-programok-20-het/ kultura.hu 17.05.2018. http://www.kultura.hu/milyen-programok-varnak-180517 magyarmuzeumok.hu 17.05.2018. https://www.magyarmuzeumok.hu/cikk/punkosdolj-a-skanzenben csalad.hu 18.05.2018. http://csalad.hu/2018/05/18/punkosd-kirandulas-es-hosszu-hetvege-programajanlo infostart.hu 18.05.2018. https://infostart.hu/kultura/2018/05/18/kihagyhatatlan-programok-a-punkosdi-hetvegere erdmost.hu 19.05.2018. http://erdmost.hu/2018/05/19/mit-csinaljunk-a-punkosdi-hosszu-hetvegen/ folkradio.hu 20. 05.2018. https://folkradio.hu/napjar/ese meny/23324/2018-05-20/urlsafeTitle setafika.hu 20. 05.2018. http://www.setafika.hu/new/index.php?rssdeklaracio=2018-05-20in1702757 vjm.hu 21.05.2018. http://vjm.hu/a-fiatalagrol-es-a-szerelemrol-is-szol-a-punkosd/ kozszoigalat.hu 21.05.2018. https://kozszoigalat.hu/?s=skanzen		
--	--	---	--	--

5. How many people have been reached approximately through the communication about the activity?

_____395.000_____

6. What was the effect of your activity for the Convention's visibility? (Please tick the two most relevant)

- ☒ The name and linked logo of UNESCO and the 2003 Convention were made visible to new audiences
- ☒ The purposes and objectives of the 2003 Convention were made known to new audiences
- ☒ The achievements of the 2003 Convention were promoted to new audiences
- ☐ UNESCO's publications (www.unesco.org/publishing) were promoted to new audiences

Please send this questionnaire to the Secretariat of the 2003 Convention, together with, if relevant, the following materials:

Information materials (especially those featuring the name or logo of the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage), press clippings, radio recordings, television and video footage, statistics.

LIST OF ATTACHMENTS

1. Attendance of the event
2. Program of the expert meeting on 18–19th May 2018.
3. Participants list of the expert meeting on 18–19th May 2018.
4. Program guide of the event in English
5. Photos 9 pieces (see the attachment)
6. Name badge, which all participants and organisers received
7. Examples of the media coverage 3 pieces

WHITSUN FESTIVITIES 2018
INTERNATIONAL GATHERING OF ICH
HUNGARIAN OPEN AIR MUSEUM
MAY 20–21. 2018.

– ATTENDANCE OF THE EVENT –

	Number of visitors
Sold tickets	4600
Free tickets	1600
Visitors together	6305
Numbers of visitors from abroad (%)	16 %

INTERNATIONAL EXPERT MEETING

Multinational nomination of bagpipe culture and Whitsun Heritage Festival

Date: 18–21st of May 2018 (Friday–Monday)

Venue: Hungarian Open Air Museum (Skanzen) in Szentendre

DRAFT AGENDA

Friday, 18th of May	
13.30	Departure from the hotel in Visegrád to Szentendre by bus
14.30	Arrival to the Skanzen (Szentendre)
15.00	Opening of the meeting, welcome speeches by: Gábor Soós, Secretary-General of the Hungarian National Commission for UNESCO Eszter Csonka-Takács, Head of the Department of ICH, Hungarian Open Air Museum, President of the ICH Expert Committee of the Hungarian National Commission for UNESCO
15.15	Presentation of Bulgaria
15.30	Presentation of Czechia
15.45	Presentation of Macedonia
16.00	Presentation of Slovakia
16.15	<i>Coffee break</i>
16.30-18.00	Discussion about the concept of the multinational nomination
18.30	<i>Departure to the Inn of Jászárokszállás</i>
19.00	<i>Dinner in the Inn of Jászárokszállás within the Skanzen</i>
20.30	<i>Departure to the hotel in Visegrád</i>
Saturday, 19th of May	
9.00	<i>Departure from Visegrád to Szentendre by bus</i>
10.00	Presentation of Croatia

10.15	Presentation of Poland
10.30	Presentation of Serbia
10.45	Presentation of Hungary
11.00	Introduction of the nomination form and the required annexes
11.30	Discussion about the commitments and coordination
12.00	Determination of the time schedule
12.30	<i>Departure to the Inn of Jászárokszállás with the old-timer train of the Skanzen</i>
13.00	<i>Lunch in the Inn of Jászárokszállás within the Skanzen</i>
14.00-17.00	Workshop with bagpipers from the countries of the Visegrád Group in the barn of Kisbodak of the Skanzen
14.00-18.00	“Open Air Museums and Local Communities in Central Europe” conference with the participation of the countries of the Visegrád Group
18.30	Opening Ceremony of the Festival in the “Skanzen Vigadó” (hall of the Skanzen)
19.30	<i>Dinner with the bearer communities in the “Skanzen Vigadó” (hall of the Skanzen)</i>
Whitsunday - Monday, 20 – 21th of May	
9:00 – 18:00	Programmes of the Whitsun Heritage Festival with the participation of the communities from the Hungarian National Inventory as well as bagpipers of the countries of the Visegrád Group



Hungarian National Commission
for UNESCO



Nemzeti Kulturális Alap

2018 
**EUROPEAN YEAR
OF CULTURAL
HERITAGE**
#EuropeForCulture

List of participants
INTERNATIONAL EXPERT MEETING
Multinational nomination of bagpipe tradition

Hungarian Open Air Museum (Skanzen) in Szentendre

Serbia

1. Danka Lajić Mihajlović PhD, Institute of Musicology of SASA
2. Danijela Filipovic, Center for intangible cultural heritage in the Ethnographic Museum in Belgrade

Macedonia

3. Ivona Opetcheska Tatarchevska Mr.Sc, expert for intangible cultural heritage

Czechia

4. Martin Šimša PhD, director Centre of Folk Traditions, National Institute of Folk Culture
5. Martin Sítek Mgr, Centre of Folk Traditions National Institute of Folk Culture
6. Eva Románková, deputy director, Wallachian Open-Air Museum in Roznov pod Radhostem
7. Mrs. Šafaříková, translator

Bulgaria

8. Tanya Boneva University of Sofia
9. Nikolai Vukov PhD, Institute of Ethnology and Folklore Studies with Ethnographic Museum (IEFSEM) Bulgarian Academy of Sciences

Poland

10. Amudena Rutkowska, National Heritage Board of Poland
11. Ewelina Chatłas, bagpiper, ethnomusicologist, Art Institute of the Polish Academy of Science
12. Hanna Schreiber PhD, University of Warsaw

Slovakia

13. Barbora Morongová, Ministry of Culture of the Slovak Republic
14. Eva Záhumenská, director of the Slovak Intangible Heritage Centre
15. Milan Rusko, member of the Council of Ministry of Culture for protecting of ICH, ethnomusicologist, bagpiper

Croatia

16. Irena Miholić Phd, Institut za etnologiju i folkloristiku
17. Mr.Stjepan Večković, bagpiper

Hungary

18. Gábor Soós PhD, Secretary-General of the Hungarian National Commission for UNESCO
19. Eszter Csonka-Takács PhD, Head of the Department of ICH, Hungarian Open Air Museum, President of the ICH Expert Committee of the Hungarian National Commission for UNESCO
20. Andor Végh PhD, bagpiper, ethnomusicologist, bagpipe maker, PTE Slavistic Institute, Department of Croatian language and literature
21. Zoltán Szabó, bagpiper, folk music teacher, Folk Music School at Óbuda



63

Klebelsberg Kultúrkúria
 Bp. II., Templom u. 2-10.
 21-én 18h Ökokör. **FREE!**
www.kulturkuria.hu

Magyar Tudományos Akadémia
 Bp. V., Széchenyi tér 9.
 18-án Magyar Tudományos Akadémia Művészeti Gyűjtemény. Az Akadémia székházának első emeleti reprezentatív teremcsoportha havonta egyszer áll nyitva a közönség előtt.
www.mta.hu

Millenáris
 Bp. II., Kis Rókus u. 16-20.
 18-20. OTP Gourmet Fesztivál
 4300 Ft.
www.gourmetfesztival.hu

Petőfi Irodalmi Múzeum
 Bp. V., Károlyi u. 16.
 19-én 10.30 Csak romantikusan! – Irodalmi körút a belvárosban.
 1900 Ft.
www.pim.hu

Sas-hegyi Látogatóközpont
 Bp. XI., Tájé u. 26.
 19-20. 10.30 A Sas-hegy felfedezése.
 A túra alkalmával a Sas-hegyen található összes élőhelyet bejárják a látogatók, akik a saját szemükkel bizonyosodhatnak meg róla, hogy a 30 hektáron az élőlények, élőhelyek mekkora változatosságot mutatnak.
www.dunaipoly.hu

Vajdahunyadvár
 Bp. XIV., Városliget
 19-21. MIÉNK A VÁR! 6. Országos hagyományörző és kulturális várfesztivál.
 A látogatók megismerkedhetnek a hazai várainkhoz kapcsolódó kulturális és történelmi hagyományainkkal. Szigetvár, Siklós, Eger, Visegrád, Esztergom, Sárospatak, Vaja mutatja be többek között várait, városait, kulturális és turisztikai programjait. A családi szórakozást hagyományörző tábor, viselet- és fegyverbemutatók, felvonulások, színpadi programok – lovagi játékok, zene, tánc, bábszínház –, a múzeum egyedi programjainak teszik teljessé. **FREE!**
www.mezogazdasagimuseum.hu

**PÜNKÖSDI
ÖRÖKSÉG ÜNNEP
A SKANZENBEN**

**MÁJUS
20-21.**
 Részletes program:
www.skanzen.hu

KÖVESS MINKET!
 f i y

2000 SZENTENDRE / SZABADTÉRI MÚZEUM / TELEFON: +36 26 502 500

Pesti Est, 17 – 23th
May, 2018. 63 p.

2018 | május 14.

HIRDETÉS

23

ADÁSVÉTEL

Vásárolok fémpénzt, papírpénzt, bélyeggyűjteményeket, régi képeslapokat, ki-tűntetéseket, jelvényeket. Tel. (26) 385-387.

ÁLLÁST KÍNÁL

A Szentendrei Kulturális Központ diákmunkára keres 18 éven felüli jelentkezőket elsősorban a július 6. és augusztus 17. között megrendezésre kerülő Szentendrei Teátrum és Nyár 2018 rendezvényeire, továbbá őszi, téli, tavaszi programjaira. Feladatok: nézőtéri ügyelet, jegyszedés, díszletpakolás, szórólapozás, takarítás. A jelentkezéseket fényképes önéletrajzzal a lindenberger.dora@szentendre.hu e-mail címre várjuk!

A Parti Medve könyvesbolt, kávézó és galéria vidám, maximalista munkatársat keres. Jelentkezni, fényképes önéletrajzzal kizárólag a partimedve@gmail.com címen lehet, május 22-ig.

Szentendrei cukrászdánkba pultos kolégahölgyet felveszünk. Tel. 06-30-940-2652.

Építőiparban jártas, józan életű segéd-munkást és önállóan dolgozni tudó kö-művest keresek. Tel. 06-30-341-3423.

Szentendrei Állatkórházba recepciós-aszisztentst keresünk. Szakmai tapasztalat előnyt jelent. Jelentkezni fényképes önéletrajzzal a drsolnokjanos@gmail.com címen kérjük.

Szentendrei irodába adminisztrátort keresünk. Önéletrajzokat az info@alukov.hu e-mail címre várjuk.

Magatehetetlen édesanyám mellé kerek tapaszlatlaltal rendelkező, jó erőben lévő ápolót/gondozót, aki néha esténként tudna engem helyettesíteni. Tel. 06-70-222-2794, Jármy Orsi. EGÉSZSÉG

Érszükület, pedikűr-manikűr, körömgomba-eltávolítás 10 nap alatt. Tanácsadás. Tel. 06-30-340-1392.

KIADÓ LAKÁS

Kiadó Szentendrén külön bejáratú szoba férfi részére. Tel. 06-20-242-0927.

Biztos egzisztenciával rendelkező fiatal pár kiskutyával kiadó lakást/házat keres a belváros közelében minimum 2 évre. Tel. 06-70-670-6700.

Szoba kiadó. Tel. 06-30-340-1392.

Kiadó Szentendre belvárosában részben felújított, külön bejáratú, emeleti lakás. Tel.: 06-70-417-1237.

LAKÁS, INGATLAN

A Bükkös-patak közelében családi ház eladó, a telken egy másik, különálló, 78 nm alapterületű kétszintes ház építési engedéllyel, komplett tervdokumentációval. Ár: 87 millió Ft. Tel. 06-30-951-0803.

OKTATÁS

Németnyelv-oktatás minden korosztálynak, valamint korrepetálás általános iskolásoknak a belvárosban. Tel. 06-30-799-9155.

RÉGISÉG

Kastélyok berendezéséhez vásárolok antik bútorokat, festményeket, bronz tárgyakat, porcelánokat, Kovács Margitot, régi álló-, fali-, asztali díszórákat (hibát is), csillárt, 6-12 személyes ezüst étkezősetet, tálcát stb., könyveket, régi katonai kitüntetések tárgyait és teljes hagyatékot. Első vevőként a legmagasabb áron. Tel. 06-20-280-0151, herendi77@gmail.com

GÁBOR ESZMERALDA műgyűjtő – múzeumok számára is – készpénzért vásárol festményeket, bútorokat, ezüsttárgyakat, evőeszközöket, aranyakat, szobrokat, porcelánokat. Kiszállás díjtalan: 06-1-789-1693, 06-30-898-5720.

SZOLGÁLTATÁS

Érszükület, pedikűr-manikűr, körömgomba-eltávolítás 10 nap alatt. Tanácsadás. Tel. 06-30-340-1392.

Gyakorlott háziasszony takarítást vállal magánháznál. T. 06-70-277-9955.

Tetőfedő-, bádogos-, lapostetőszigetelés- és ács munkát vállalunk. Tel. 06-70-578-1468.

Pedikűrös házhoz megy Szentend-rén. Tel. 06-20-514-3323.

Burkolás, kőműves munkák, térkövezés. Teraszok, járdák, kerítések készítése, javítása. Tel. 06-30-341-3423.

Hűtőgép, villanytűzhely, mosógép, mikrohullámsütő javítása. Tel. (26) 788-367, 06-30-950-4187, Mezei Sándor.

Ház körüli munkát vállalkoz: medencetakarítás, fűnyírás, fagyás stb. Tel. 06-30-308-7613.

ÜDÜLÉS

Hévízen, a centrumban apartman garázzsal 2 fő részére (3000 Ft/fő/éj) kiadó. Tel. 06-20-494-2550.

Wellness Bükkföldön: az Apartman Hotelben egy hetes üdülési turnusok június 6-12. és 13-19. között, 2-3 fő részére alkalmas, másfél szobás lakosztályban 25.000 Ft-ért eladók. Tel. 06-20-355-4887.

Támogatási lehetőség – EGY ÚJABB REMÉNYSUGÁR AZ ÁRVA KUTYÁKNAK

Kérjük, látogass el a lenti linkre és szavazz a Szentendrei ÁRVACSKA Állatvédő Egyesületre! Akár 1,5 millió forintot juthatunk a szavazatoddal! és a megosztásaidoddal! <http://www.foresto.hu/hu/menhely-palyazat/szavazas/>... MÁJUS 25-ig lehet szavazni!

**PÜNKÖSDI
ÖRÖKSÉG ÜNNEP
A SKANZENBEN**

**MÁJUS
20-21.**
Részletes program:
www.skanzen.hu

S50
ELŐ AKTÍV/INTERAKTÍV

KÖVESS MINKET!

2000 SZENTENDRE / SZTARAVODAI ÚT / TELEFON: +36 26 502 500

Kiskegyed

NEKÜNK NŐKNEK
27. ÉVFOLYAM, 20. SZÁM • 2018. MÁJUS 15.

Főszerkesztő: Bokor Károly
Feladók szerkesztő: Csikvári Zoltán
Vezető szerkesztő: Hódvay Péter, Szócska István, Rádai Gábor
Közlépcsőszerkesztő: Szócska István
Feladók szerkesztő: Gócsai Annamária, Bán Judit
Művészeti vezető: Egri Klára
Tervező: Schubert Andrea, Szarvas Melinda, Várhelyi Zoltán
Képfelválogató: Balázs Péter
Szerkesztőség címe: 1038 Budapest, Pf. 591. Telefon: 488-5646

ringier axel springer

Ringier Axel Springer Magyarország Kft.
1122 Budapest, Városmajor u. 11.

Feladók kiadó:
Operatív ügyvezető igazgató: Dr. Bayer Zsolt
Összeállítás-igazgató: Dr. Károly Mária
Prezsidium-igazgató: Tóth-Czakó Gergely
Terjesztési és logisztikai igazgató: Körmöcsényi Csaba
Terméklejárszerkesztő igazgató: Gábor István
Marketing igazgató: Schütz Mihály
Híradó igazgató: Horváth Angéla
Információs igazgató: Nemeth Zoltán
Híradó igazgató: Berényi András
Híradó igazgató: Berényi András
nyomtatás: Ipress Center CE (Central Europe) Zrt.
2020 Vác, Nádor u. 8.
Borsos Gábor
Feladók kiadó: 176337
A megrendelés sorozata: 2018/18. Nél.
nyomtatás időpontja: 46-028 1215-7414
Előfizetés: www.ringieraxel.com/hu/elfozitesek
ugyfizetesi@ringieraxel.com/hu
06-80/202-112

Előfizetői tájékoztató: Előfizetéssel, megrendeléssel kapcsolatos információk a +36-80-202-112-es helyi telefonszárral hívható telefonos szolgálaton (munkaszkolok). Megrendelési leadására interneten keresztül is a www.ringieraxel.com/hu/elfozitesek oldalon vagy elküldheti az ugyfizetesi@ringieraxel.com/hu e-mail címre is.

Külföldre előfizetés: Hungaropress Kft. Ügyintéző honlapon keresztül: www.hungaropress.hu, elfozites@hungaropress.hu. Tel.: +36-1-348-40-60, Fax: +36-1-348-40-65 1097 Budapest, Tablós utca 39. A Szlovák Köztársaságon előfizethető: HÖ-Mag. press, Neratovicakina, 2146/10-929 01 Dunajská Streda. Árútlátást terjeszt a LAPKES Zrt. és egyéb terjesztő szervezetek. Előfizetési díj: negyedéves 3195 Ft, fél éves 6390 Ft, egy éves 12780 Ft. Előfizetésben terjeszt a Magyar Posta Zrt. Hírnap Újvár. Postacím: 1900 Budapest. Előfizethető a postán, és a közvetítőknél, e-mail: hirnapelfozites@post.hu, További információ: 06-1-767-8202; Internetes elérhetőség: www.posta.hu

Tájékoztatók Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtélypályázatokon stb. részt vehet az általunk kiadott, kiadás, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvános társaságba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulunk ahhoz, hogy azok felhasználásával a Ringier Axel Springer magyarországi érdekeltségű tartozó cégek, amelyek az adatok felhasználását a világ (Ringier Axel Springer Magyarország Kft., Bikk Kft., AS Nyomda Nyomdaipari Kft.), előfizetési megrendeléseket teljesítők, akcióra, kiadásra és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érdeklődők felhívást kérhetnek az általunk kezelt személyes adatok kiadás, felhasználás módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az adatkezelésre vonatkozó rendelkezéseket az Előfizetői Üzletszabályzatban találja a www.ringieraxel.com/hu/elfozitesek oldalon. Előfizetési lehetőség az újságban is. Cím: 1122 Budapest, Városmajor u. 11. Telefon: 06-80/202-112. Fax: 488-5669. A hirdetések tartalmát és tipográfiáját a szerkesztőség nem vállal felelősséget.

44 KISKEGYED



Soha ne bízz a rajongóidban!

Alkotói válságba kerül az író, ráadásul névtelen levelekben fenyegetik. Ekkor lép be életébe egy gyönyörű nő – és a rettegés.

A Párizsban élő Delphine (Emmanuelle Seigner) szinte fürdik a sikerben, hiszen első regénye azonnal bestsellerré vált. Következő könyve viszont várat magára, hiszen az író hamar alkotói válságba került. Mindezt **névtelen levelek** is tetézik, melyekben családját fenyegetik. Az egyik dedikáláson Delphine egy rejtélyes nő jelenlétére lesz

figyelmes, aki gyönyörű, intelligens, és úgy tűnik, lehetetlen neki ellenállni. Elle (Eva Green) teljesen **elcsavarja Delphine fejét**, ezzel felborítva az asszony életét, aki számára minden kétségessé válik, ami mindaddig biztosnak tűnt...

Az igaz történet alapján csütörtöktől látható a moziban

HRDÍTÉS

PÜNKÖSDI ÖRÖKSÉG ÜNNEP A SKANZENBEN

S 50
Egyetlen történet

MÁJUS 20-21.

Részletes program: www.skanzen.hu

KÖVESS MINKET!

JOZSEF SZABÓ, NEMES ZSÓFIA, MÁTYÁS, JÓZSEF, MÁTYÁS, JÓZSEF, MÁTYÁS

SZÍNHÁZ 5 éves a közösségi passió!

Idén 25. alkalommal alakul zsongó szabadtéri színház Magyarpolány. A falu lakosai bámulatra méltó közösségi összefogással, **csodás kosztümökben**, zenekari és kóruskísérettel adják elő a bibliai történetet. Idén az előadások mellett pünkösdi vasárnapján egész napos programsorozattal, kiállításokkal, bábszínházzal, pünkösdi bohóccal, népi játszóterrel, az Apacuka és a Holdviola zenekar koncertjével várják a faluba látogatókat.

Magyarpolányi Passió V. 17., csütörtök (főpróba helyieknek) V. 18-19-20. és 25-26-27., este kilenctől, Magyarpolány, Kálváriaudvar és a barokk plébánia kertje







